

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 80 (1954)  
**Heft:** 28

**Artikel:** Helvetischer Dialog  
**Autor:** Däster, Robert  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-493619>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Gehsport im Autozeitalter

„... ich glaube, dä hät en schnällere Gang iigschalte!“

### Wo man singt, da laß dich ruhig nieder!

Es ist immer schön, wenn man Dinge, die nicht zu ändern sind, mit Humor zu nehmen weiß. In dieser Hinsicht den Vogel abgeschossen haben aber wohl die Innenstatten eines westfälischen Zuchthauses.

Jüngst kam eine Kommission des Bundesrates zu ihnen nach Minden an der Weser, um die Anstalt zu besichtigen. Es

gab einen feierlichen Empfang und der Gefängnischor, zu dem auch eine Lebenslängliche gehört, schmetterte ein schönes Lied. Was hatten die sangeslustigen Spottvögel gewählt?

„Wohlauf, die Luft geht frisch und rein,  
Wer lange sitzt, muß rosten.“

Wäre Wilhelm Busch unter den Zuhörern gewesen, er hätte zurückgesungen:

„Seid mir nur nicht gar zu traurig,  
Daß die schöne Zeit entflieht ...“

Pietje

### In einer amerikanischen Schule

Lehrer: «Wo findet man Elefanten?»

Jonny: «Elefanten sind so groß, daß sie gar nicht verloren gehen.»

ra



### Helvetischer Dialog

«Zum Kuckuck, bei diesen Friedenskonferenzen kommen sie nirgends hin!»

«Nein. Und doch brauchte es nur beiderseits ein wenig guten Willen.»

«Ja. Die haben halt Grinde wie ....»

«Wie das Männerchorkomitee!»

«Du, werde nicht anständlich! Sage lieber wie das Turnvereinkomitee!»

«Wir Turner werden jedenfalls nicht nachgeben. Der zwanzigste Januar ist für uns das beste Datum.»

«Für uns auch. Wir benötigen die Turnhalle für unser Konzert, der Akustik wegen. Ihr könnt ja im Leuen-Saal schlüßturnen!»

«Meinst Du? Unser Schlüßturnen wird in der Turnhalle stattfinden, am zwanzigsten Januar. Punktum!»

«Und unser Konzert auch, punktum!»

Röbi

### Replik

Ein Schlagerkomponist kam strahlend zu seinem etwas bissigen Freund gelau-fen. «Du, ich habe eine reizende Melodie gefunden!» – «So? Dann solltest Du sie wieder dem zurückgeben, der sie verloren hat!» entgegnete der andere. Bums

### Vielleicht auch bei andern Wolken möglich

Auf dem Flugplatz Basel-Mülhausen fand vor Experten des Eidgenössischen Luftamtes und der Meteorologischen Zentralanstalt eine Demonstration statt, bei der aus einem Flugzeug Kondensationsmittel auf Wolken gespritzt wurden, worauf alsbald die Auflösung der Wolken festgestellt wurde.

Wäre es wohl möglich, solche Kondensationsmittel über die Wolkenbänke der Genfer-Konferenz zu spritzen oder kann das Mittel nicht notwendig genug konzentriert werden? WS

### Mienenspiel

Wenn der Schweizer morgens zur Arbeit geht, blickt er ernst und beküm- mert. Abends, wenn er von des Tages Mühen nach Hause kehrt, ist er wie umgewandelt: Nun blickt er bekümmert und ernst. RD

**Gasthof  
zum Bären  
Wohlen**  
(AG)

Die gute Gaststätte an der  
Hauptroute Zürich-Bern

Gediegene Räume für jeden Anlass. Zimmer mit modernem Komfort. Tel. (057) 611 23 A. Oswald